Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein**

Band (Jahr): **- (1967)**

Heft 2

PDF erstellt am: **27.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

(Inserat) NEUENBURGER-Pendulen "LE CASTEL"

Schönheiten von Neuenburg ..... man muss dabei nicht unbedingt an die mit französischer Eleganz gekleideten Frauen und Mädchen dieser Gegend denken. Nicht minder elegant und ausgewogen sind die bekannten NEUENBURGER-Pendulen " LE CASTEL ", welche an den freundlichen Gestaden dieses Sees von Künstlerhand entworfen, bemalt, sowie von gewissenhaften Fachleuten zusammengesetzt werden.

Ueber die Herkunft und den Werdegang dieser Pendulen durften wir folgendes erfahren:

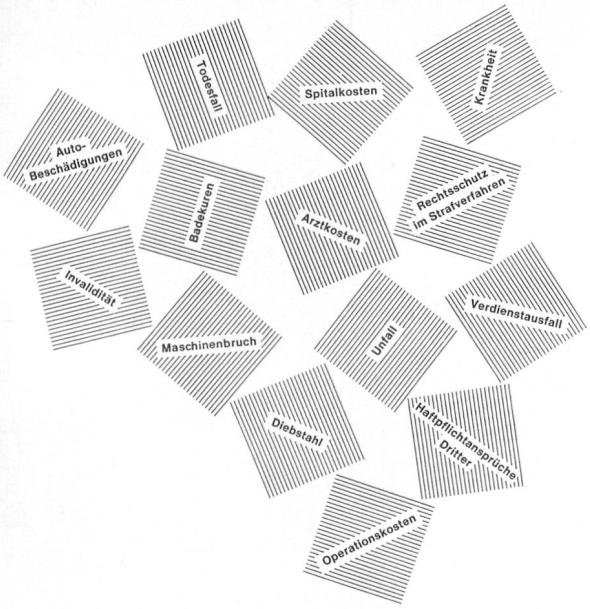
Die Firma WERMEILLE & Co.SA in St. Aubin hat es sich zur Aufgabe gemacht, die in der Glanzzeit der französischen Geschichte hergestellten Pendulen zu neuer Blüte zu bringen. So wurden dann vor mehr als zwanzig Jahren bereits die äusserlich gleichen Pendulen hergestellt, wie man sie aus dem 17. und 18. Jahrhundert her kannte. Das Herz der Pendulen, die Werke, wurden nach den besten und neuesten Erfahrungen konstruiert. In den " LE CASTEL "-Pendulen sind somit zwei Faktoren vereinigt, welche dazu beigetragen haben, die Marke " LE CASTEL " innert wenigen Jahren in allen Weltteilen bekannt und begehrt zu machen. Die Ausführung des Gehäuses und des Werkes wurde von Fachleuten der Uhrenbranche als ein Musterwerk schweizerischen Schaffens bezeichnet.

Für die Dekoration der Pendulen werden die selben Arbeitsmethoden angewendet, wie sie schon den alten Meistern vor 200 Jahren bekannt waren. Der Laie ist erstaunt, wenn er erfährt, dass für die Fertigstellung des Gehäuses der Pendule nicht weniger als 65 Arbeitsgänge notwendig sind. Das Blumendecor wird von Künstlerinnen ausgeführt, die in den besten Kunstgewerbeschulen ausgebildet wurden. Die Blumenmuster der verschiedenen Decors werden genau den alten Modellen entsprechend gemalt. Die Farbzusammenstellung ist jedoch ganz individuell und wird dem guten Geschmack der Künstlerinnen überlassen. Dadurch wird erreicht, dass keine Pendule der andern gleicht.

Die Vergoldung wird nach dem Polimentverfahren gemacht. Für diese Arbeit mussten Spezialarbeiter engagiert werden, die mit der Materie seit Jahren vertraut sind.

Wenn man all diese Faktoren in Betracht zieht und die viele Arbeit und Mühe die es braucht, bis eine Pendule fertig ist, muss man sagen, die Pendulen " LE CASTEL " sind nicht nur Zeitmesser, sondern vor allem Kunstgegenstände die dazu beitragen, das Heim zu schmücken und so seinem Besitzer jeden Tag neue Freude bereiten.

****



Man braucht dem Unglück keinen Boten zu schicken, es kommt von selbst!
Mit der Versicherung können Sie aber den finanziellen Schaden abwenden.
Unsere Vertreter beraten Sie gerne.

«ZÜRICH»
Versicherungs-Gesellschaft

Ospelt & Schreiber, Repräsentanz für Liechtenstein
Altenbachstrasse 100, 9490 Vaduz, Tel. 075 / 2 21 43

Hoval Kessel
für Heizung und Warmwasser

pro colora

Foto und Optik, Karl Steiger, eidg. dipl. Fotograf, 9494 Schaan, Zollstrasse, Tel. 2 21 94

dHF

Trotzdem wir jetzt in Stäfa etabliert sind, werben wir **nach wie vor** für FL-Unternehmen und pflegen weiterhin regen Kontakt mit Freunden und Bekannten im Fürstentum Liechtenstein.
Auch Sie sind uns nicht zu weit für unseren Dienst am Kunden!

Dätwyler + Frei
Werbeagentur ASW
zum Grünenhof, 8712 Stäfa ZH
Telefon 051 / 74 89 77 + 78
(früher in Vaduz)

BANK IN BUCHS

empfiehlt sich für die Besorgung sämtlicher Bankgeschäfte prompt und diskret

9470 BUCHS SG Tel. 085 6 14 12 / 13

Der Beitritt zur Kranken- und Unfallkasse

KONKORDIA

ist eine Tat kluger Vorsorge

Verwaltung:
Sektion Liechtenstein, Vaduz (Tel. 2 27 34)
Postfach 99

Le Castel

. . . die
hochgeschätzte
Neuenburger
Pendule

Wermeille & Co. SA

Uhrenfabrik
2024 Saint-Aubin
(Schweiz)

Individuelle Beratung
Termingerechte Lieferung
Sauberer Druck
(ein- und mehrfarbig)

Buchdruckerei
Gutenberg

9494 Schaan - Telefon 075/21748